



FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare

www.qpz.gov.al

Nr.57

13 maj

2009

P Ë R M B A J T J A

Faqe

Udhëzim i MF dhe MPPTT
nr.3058/3, datë 2.4.2009

Për përcaktimin e tarifave të shërbimit në Autoritetin
Portual Durrës 2653

Urdhër i MD
nr.3847, datë 8.5.2009

Për delegimin e kompetencave Drejtorit të Përgjithshëm të
Shërbimit të Përmbarimit Gjyqësor 2660

UDHËZIM
Nr.3058/3, datë 2.4.2009

PËR PËRCAKTIMIN E TARIFAVE TË SHËRBIMIT NË AUTORITETIN PORTUAL Durrës

Në mbështetje të nenit 102 pika 4 të Kushtetutës, nenit 84 të ligjit nr.9251, datë 8.7.2004 “Kodi Detar i Republikës së Shqipërisë”, Ministri i Financave dhe Ministri i Punëve Publike, Transportit dhe Telekomunikacionit, me propozim të Këshillit Drejtues të Autoritetit Portual Durrës, vendimit nr.13, datë 10.3.2009,

UDHËZOJNË:

1. Tarifat për shërbimet në Autoritetin Portual Durrës caktohen sipas shtojcës nr.1, që i bashkëlidhet këtij udhëzimi dhe është pjesë përbërëse e tij. Niveli i tarifës për shërbimet është shprehur pa TVSH.

2. Tarifave të përcaktuara në pikën 1 të këtij udhëzimi, për shërbime në Autoritetin Portual Durrës, në ditët e pushimit (ditët e diela, ditët e festave zyrtare në Republikën e Shqipërisë), t’u shtohet koeficienti 1.1 i tarifës bazë.

3. Institucioni përgjegjës për vjeljen e tarifave është Autoriteti Portual Durrës ose subjekte të autorizuar prej tij.

Ky udhëzim hyn në fuqi në datën 20 prill 2009 dhe botohet në Fletoren Zyrtare në numrin më të parë të radhës.

MINISTRI I FINANCAVE
Ridvan Bode

MINISTRI I PUNËVE PUBLIKE, TRANSPORTIT
DHE TELEKOMUNIKACIONIT
Sokol Olldashi

TARIFAT E SHËRBIMEVE PORTUALE

	ZERI	Baza e taksimit	EURO	LEKE
--	------	-----------------	------	------

1.1	Tarifa per detyrimin e kanalit			
	Per Tragetet	Euro/GT	0.15	
	Per Anijet	Euro/GT	0.18	
1.2	Tarifat per qendrimin ne kalate			
	Permasat e anijes			
	Anije kontenerike	Euro/m. linear ne dite dhe pjese te saj	4.41	
	Tankera (kimike apo rifuze te lengeshme)	Euro/m. linear ne dite dhe pjese te saj	3.85	
	Anije turistike (Krocere)	Euro/m. linear ne dite dhe pjese te saj	4.25	
	Anije pasagjeresh	Euro/m. linear ne dite dhe pjese te saj	3.5	
	Anije per mallrat rifuzo	Euro/m. linear ne dite dhe pjese te saj	2.5	
	Anije per mallra te pergjitheshme	Euro/m. linear ne dite dhe pjese te saj	2.5	
1.3	Tarifat per anijet me flamur shqiptar qe qendrojne ne kalate pasi kane mbaruar ngarkim shkarkimin			
	Anijet deri ne 500 GT	Euro/muaj	113	
	Anijet 501 GT - 4000 GT	Euro/muaj	226	
	Anijet 4001 GT - 10000 GT	Euro/muaj	317	
	Anijet mbi 10000 GT	Euro/muaj	590	
1.4	Tarifa per anijet/mjetet lundruese sherbimi (jo transporti mallrash apo pasagjeresh), qe qendrojne ne portin e Durresit			
	Anijet mbi 500 GT	Euro/ml kalate ne dite	3.3	
	Anijet deri ne 500 GT	Euro/muaj	113	
1.5	Tarifa per anijet/mjetet lundruese te Institucioneve shteterore qe qendrojne ne portin e Durresit			
	Anije/mjete lundruese	Euro/ml kalate ne muaj	1	
1.6	Tarifa per sherbimet shendetesore sanitare			
	Certifikata e perjashtimit te deratizimit te anijes (Afati 6 muaj)			
	Per anijet 0-500 GT	Euro	50	
	Per anijet 501-3000 GT	Euro	100	
	Per anijet mbi 3001 GT	Euro	150	
	Certifikata mjekesore e anijes (Afati 1 vit)			
	Certifikata personale (Afati 1 vit)	Euro	20	
	Per shqiptaret	Euro	5	
	Per te huajt	Euro	10	
	Certifikata e sherbimit gastronomik guzhinier (Afati 1 vit)			
	Certifikata per personin e ndihmes se shpejte (Afati 1 vit)	Euro/Anije	10	
1.7	Tarifa perdorimit kalates	Leke/ton		13
1.8	Tarifa per perpunimin e mallrave rifuzo			
	A.Ngarkesa rifuzo te renda			
	Qymyr	Leke/ton		480
	Minerale, koncentratet dhe ferrot e tyre (krom, hekur, nikel, baker, pirit, silic, etj.)	Leke/ton		654
	Materiale konstrikcioni: klinker, materiale inerte, zhavorr, rere, gure, gelqere, rere xhami, dolomit, barit, etj.)	Leke/ton		558
	Cimento rifuzo me vakumator	Leke/ton		526
	Skrap	Leke/ton		633
	B.Ngarkesa rifuzo te lehta			
	Squfur	Leke/ton		637
	Grure, drither, ushqim kafshesh	Leke/ton		682
	Plehra kimike	Leke/ton		

			575
	Ngarkesa te rrezikshme (sipas kodit te IMDG)	Shtese 100% mbi tarifen standard	
	Pagesa per sigurine	Leke/ton	6
	C.Tarifa per perpunimin e mallrave te lengeshme		
	Shkarkim/ngarkim mallrash te lengeshme ne kalate (vere, vaj ushqimor, etj.)	Leke/ton	280
	Shkarkim mallrash likuide ne pontil	Leke/ton	210
	Shkarkim benzine, benzol, vajgur avionash ne kalate	Leke/ton	560
	Shkarkim nafte, mazut, bitum ne kalate	Leke/ton	280
1.9	Tarifa per perpunimin e mallrave te pergjitheshme		
	Fuci, ballo, binare, rumbuj, koli celiku, hekur, llamarine, tuba, pllaka zdrukthi, pako, arka te ndryshme, etj. deri 1500 kg / njesi	Leke/ton	556
	Kuti, te ndryshme, ngarkesa te lehta dhe gabarite (ambalazhe, goma, depozita uji dhe mallra mbi 3 m³ etj.)	Leke/ton	1,155
	Ngarkesa te paletizuara apo pre-paketuara (big bags, slinga etj.)	Leke/ton	620
	Ngarkesa me thase	Leke/ton	650
	Ngarkesa te renda dhe me permasa te medha (makineri, pajisje, etj.)mbi 5000 kg	Subjekt negociimi (mbi tarifen me ore)	
	Ngarkesa qe prishen (paleta, pako, thase, si psh. fruta te freskta, banane, zarzavate, mish i ngrire, veze, etj.)	Shtese 25% mbi tarifen standard	
		Shtese 100% mbi tarifen standard	
	Ngarkesa te rrezikshme (shperthyese, plasese)		
	Ngarkesa te renda fuci, ballo, binare, rumbuj, koli celiku, hekur, llamarine, tuba, pllaka zdrukthi, pako, arka te ndryshme, etj mbi 1500 kg / njesi	Leke/ton	482
	Bloqe mermeri	Leke/ton	482
	Pagesa per sigurine	Leke/ton	12
1.10	Tarifa per sherbimin e mbrojtjes kunder zjarrit dhe shpetimit		
	Ore ne dispozicion	Leke/ore	2,000
V.O.	1- Per Anijet, RO-RO-te me mallra te pergjithshme qe perpunohen me mekanizmat e veta, te aplikohet 50% e tarifes. 2- Per ditët e diela dhe festat zyrtare do të aplikohet 10% shtesë e tarifës përkatëse. Punohen pa shtesë tarife anijet si më poshtë: a- Anijet, Tragjet, Ro-Ro (ku i gjithë aktiviteti kryhet me mekanizmat e vet). b- Anijet e karburanteve. c- Anijet me kafshë të gjalla ose mallra që prishen shpejt. 3- Përpunohet me shtesë tarife : a- Sasisa e mallit të vendosur në hambarin bunker 100% të tarifës përkatëse. b- Lëvizja e mallit (tranzit) në hambar ose kuverd gjatë procesit të ngarkim/shkarkimit 50% të tarifës përkatëse.		
1.11	Tarifat për përpunimin e kontenerëve dhe shërbimet mbështetëse		
	A.Kontaineret plot		
	Shkarkim (20 kembe)	Leke/kontainer	9,692
	Shkarkim (40 kembe, 45 kembe)	Leke/kontainer	11,720
	Ngarkim (20 kembe)	Leke/kontainer	9,472
	Ngarkim (40 kembe, 45 kembe)	Leke/kontainer	10,813
	B.Kontainer bosh		
	Shkarkim (20 kembe)	Leke/kontainer	6,012
	Shkarkim (40 kembe, 45 kembe)	Leke/kontainer	7,305
	Ngarkim (20 kembe)	Leke/kontainer	5,762
	Ngarkim (40 kembe, 45 kembe)	Leke/kontainer	6,826
	C.Sherbime te tjera		
	Energji per Kontainer frigoriferike		1,122
	Magazinin Kontaineresh (Kontainer plot dhe bosh) per TEU		
	Deri 10 dite qendrimi		Pa pagese
	11-15 dite	Leke/TEU/dite	343
	16-20 dite	Leke/TEU/dite	

			514
	Mbi 20 dite	Leke/TEU/dite	684
	Perpunimi i kontainereve ne shesh		
	Kontainere Bosh	Leke/cdo kapje	1,307
	Kontainere Plot	Leke/cdo kapje	2,035
	Peshimi kontainereve (te gjitha madhesite)	Leke/kontainer	854
	Pastrimi i kontainereve		
	Deri ne 20 ft ne gjatesi	Leke/kontainer	1,220
	Mbi 20 ft ne gjatesi	Leke/kontainer	2,440
	Bragim dhe c'bragim (lashing/unlashing) kontaineresh	Leke/kontainer	403
	Ristivime spostime	Leke/kontainer	3,972
	Hapje ose mbyllje e kapakeve te hambareve (komplet cikli)	Leke/Hambar	10,763
	Tarife Lump-sum per kamionat e kontainereve (cdo permas) te cilet hyjne dhe dalin ne Portin e Duresit	Leke/Kamion	250
	Tarifa per sigurine portuale (ISPS) (20" ose me te vegjel)	Leke/kontainer	244
	Tarifa per sigurine portuale (ISPS) (40" ose me te medhenj)	Leke/kontainer	488
1.12	Tarifat per sherbimet e Terminalit te Trageteve		
	Pagesa aforfe per cdo prekje	Euro/prekje	11.58
	Tarifa per imbarkimin		
	Pasagjere mbi 12 vjec	Euro	4
	Pasagjere nen 12 vjec	Euro	2
*1	Mjete deri 3,5 ton	Euro	6
*2	Mjete mbi 3,5 - 7,5 ton	Euro	10
*3	Mjete mbi 7,5 ton	Euro	13
	Tarifa per c'imbarkimin		
	Pasagjere mbi 12 vjec	Euro	0.5
	Pasagjere deri 12 vjec	Euro	0
*1	Mjete deri 3,5 ton	Euro	2
*2	Mjete mbi 3,5 - 7,5 ton	Euro	3
*3	Mjete mbi 7,5 ton	Euro	4
	Sherbime te vecanta		
	Mallra RO-RO me Tug mastër	Euro/trajler	20
	Qerate per lefterakun per perpunim ngarkese ne bordin e tragetit	Euro/ore	24
	Pagesa per sigurine per pasagjere (vetem te rritur)	Euro/person	0.5
	Pagesa per sigurine per autovetura, karavane, kampera	Euro/mjet	1
	Pagesa per sigurine per kamion/trajler	Euro/mjet	2
*1	Kamionë, gjysëmrimorkiatorë, gjysëmrimorkio, rimorkio, automjete për transport të vecantë, automjete për përdorim të vecantë, automjete bujqesore, automjete teknologjike industriale, automjete per transport te perzier, etj.		
*2	Kamionë, gjysëmrimorkiatorë gjysëmrimorkio, rimorkio, automjete për transport të vecantë, automjete për përdorim të vecantë, automjete bujqesore, automjete teknologjike industriale, autobuzë, etj.		
*3	Kamionë, gjysëmrimorkiatorë gjysëmrimorkio, rimorkio, automjete për transport të vecantë, automjete për përdorim të vecantë, automjete bujqesore, automjete teknologjike industriale, autobuzë, etj.		
1.13	Tarifa per perdorimin e magazinave		
	Perdorimi i magazinave tranzit		
	Deri 5 dite		Pa pagese
	6-10 dite	leke/m ² /dite	20
	11-20 dite	Tarife shtese	cdo dite 40%
	22-45 dite	Tarife shtese	cdo dite 60%
	Mbi 45 dite	Kontrata te vecanta afatgjata me APD-ne	
	Magazinat e ruajtjes afat-gjate		
	1-30 dite	leke/m ² /dite	12
	31-60 dite	leke/m ² /dite	20
	Mbi 61 dite	leke/m ² /dite	30

	Tarifat e qerase			
*1	Sheshe te hapura depozitimi me qera deri ne 1 (nje) vit			
	mall rifuzo	leke/m ² /dite		2
	mall general	leke/m ² /dite		4
	Qerate e lokaleve te tjera te Portit			
	Ambiente me qera	leke/m ² /muaj		1,000
	Shesh per kioska	leke/m ² /dite		7
*2	Dhenie sheshi ne perdorim			
	Deri 45 dite rifuzo	leke/m ² /dite		2
	Deri 45 dite generale	leke/m ² /dite		4
	46 - 60 dite rifuzo	leke/m ² /dite		4
	46 - 60 dite generale	leke/m ² /dite		8
	61 - 120 dite rifuzo	leke/m ² /dite		6
	61 - 120 dite generale	leke/m ² /dite		12
	121 - 180 dite rifuzo	leke/m ² /dite		10
	121 - 180 dite generale	leke/m ² /dite		20
	Pas kalimit te afatit prej 180 dite, Drejtoria Ekzekutive te ndjeke proceduren per largimin e mallit deri ne sekuestrimin e tij.			
*3	Sheshi tranzitor (10 dite gratis)			
	11-15 dite	leke/m ² /dite		7
	16-25 dite	leke/m ² /dite		14
	26-45 dite	leke/m ² /dite		21
	Mbas 45 ditesh Drejtoria Ekzekutive te ndjeke hapat e nevojshme per largimin e mallit deri ne sekuestrimin e tij.			
*1	Sheshe te destinuar per depozitimin e mallrave te ndryshme per nje afat kohor jo me shume se 1 (nje) vit.			
*2	Sheshe te destinuar per perdorim te perkohshem te depozitimit per nje periudhe jo me te madhe se 180 dite.			
*3	Sheshe te destinuar per realizimin e procesit te ngarkim/shkarkimit, me afat jo me shume se 10 dite, pervec rasteve kur cilesohet ndryshe			
1.14	Tarifa per parkimin e automjeteve			
	Parkimi i automjeteve brenda zonave operacionale			
	Mjete deri 3,5 ton	Leke/dite		500
	Mjete mbi 3,5 - 7,5 ton	Leke/dite		850
	Mjete mbi 7,5 ton	Leke/dite		1,000
	Parkim i automjeteve jashte zonave operacionale			
	Mjete deri 3,5 ton (në zonat e përcaktuara)	Leke/dite		100
	Mjete mbi 3,5 - 7,5 ton	Leke/dite		200
	Mjete mbi 7,5 ton	Leke/dite		300
1.15	Tarifat për pagesat e personave dhe mjeteve që hyjnë në port.			
	Tarifa e hyrjes së			
	Automjete deri 3,5 ton	Leke/muaj		500
	Automjete mbi 3,5 - 7,5 ton	Leke/çdo hyrje		150
	Automjete mbi 7,5 ton	Leke/çdo hyrje		250
	Leje hyrje per persona ne vit	Leke/person		200
	Leje hyrje automjeti e perkoheshme	Leke/automjet		200
	Leje hyrje per persona e perkoheshme	Leke/person		100
1.16	Tarifat per qeradhenjen e pajisjeve			
	Pajisje transporti deri ne 10 ton	Leke/ore		2,550

	Pirun deri 3 ton	Leke/ore		2,501
	Pirun deri 12 ton	Leke/ore		3,843
	Pirun deri 32 ton	Leke/ore		10,736
	Vinc i levizshem me goma deri ne 16 ton	Leke/ore		7,930
	Vinc i rende I levizshem me goma deri 45 ton	Leke/ore		10,736
	Fadrome 2 m3	Leke/ore		5,380
	Reachstaker deri 45 ton	Leke/ore		11,407
	Vinc portual I levizshem MHC			29,792
1.17	Tarifa per perdorimin e silloseve			
	Deri ne 48 ore			pa pagese
	3-7 dite	Leke/dite/sillos		8,000
	Mbas kalimit te dites se shtate	Leke/dite/sillos		61,000
1.18	Tarifat per rreklammat			
	Reklame statike e zakonshme	Leke/m2/vit		10,370
	Reklame e perbere (e levizeshme me flete)	Leke/m2/vit		12,200
	Reklammat elektronike (dixhitale, lineare)	Leke/m2/vit		20,740
1.19	Komisioni per sherbimin e agjensise detare, spedicionere		1% e vleres se sherbimit perkates	

TARIFAT E SHËRBIMEVE PORTUALE

Aneks 2 (Vetëm për kompanitë aktuale të ngarkim-shkarkimit)

	Zëri	Baza e taksimit	Euro	Lekë	A.P.D.	Kompanitë e Ng-Shk
1.1	Tarifa për detyrimin e kanalit					
	Për tragetet	Euro/GT	0.15			
	Për anijet	Euro/GT	0.18			
1.2	Tarifa e përdorimit të kalatës	Lekë/ton		13		
1.3	Tarifa për përpunimin e mallrave rifuzo					
	A.Ngarkesa rifuzo të rënda					
	Qymyr	Lekë/ton		480		
				654		
	Minerale, koncentrate dhe ferrot e tyre (krom, hekur, nikel, bakër, pirit, silic etj.)	Lekë/ton				
	Materiale konstruksioni: klinker, materiale inerte, zhavorr, rërë, gurë, gëlqere, rërë xhami, dolomi, barit etj.)	Lekë/ton		558		
	Çimento rifuzo me vakumator	Lekë/ton		526		
	Skrap	Lekë/ton		633		
	B.Ngarkesa rifuzo të lehta					
	Sqfur	Lekë/ton		637		
	Grurë, drithëra, ushqim kafshësh	Lekë/ton		682	619	63
	Plehra kimike	Lekë/ton		575		
	Ngarkesa të rrezikshme (sipas kodit të IMDG)	Shtesë 100% mbi tarifën standard				
	Pagesa për sigurinë	Lekë/ton		6		
	C.Tarifa për përpunimin e mallrave të lëngëshme					
	Shkarkim/ngarkim mallrash të lëngëshme në kalate (verë, vaj ushqimor etj.)	Lekë/ton		280		
	Shkarkim mallrash likuide në pontil	Lekë/ton		210		
	Shkarkim benzinë, benzol, vajgur avionësh në kalatë	Lekë/ton		560		
	Shkarkim naftë, mazut. Bitum në kalatë	Lekë/ton		280		
1.4	Tarifa për përpunimin e mallrave të përgjithshme					
	Fuci, ballo, binare, rumbuj, koli çeliku, hekur, llamarinë, tuba, pllaka zdrukthi, pako, arka të ndryshme etj., deri 1500 kg/njësi	Lekë/ton		556	338	218
	Kuti, të ndryshme, ngarkesa të lehta dhe gabarite (ambalazhe, goma, depozita uji dhe mallra mbi 3 m³ etj)	Lekë/ton		1155	727	428
	Ngarkesa të paletizuara apo pre-paketuara (big bags, slinga etj.)	Lekë/ton		620	383	237
	Ngarkesë me thasë	Lekë/ton		650	393	257
	Ngarkesa të rënda dhe me përmasa të mëdha (makineri, pajisje etj.) mbi 5000 kg	Subjekt negocimi (mbi tarifën me orë)				
	Ngarkesa që prishen (paleta, pako, thasë, si psh fruta të freskëta, banane, zarzavate, mish i grirë, vezë etj.	Shtesë 25% mbi tarifën standard				
	Ngarkesa të rrezikshme (shpërthyes, plasëse)	Shtesë 100% mbi tarifën standard				
	Ngarkesa të rënda fuci, ballo, binarë, rumbuj, kolli çeliku, hekur, llamarinë, tuba, pllaka zdrukthi, pako, arka të ndryshme etj., mbi 1500 kg/njësi	Lekë/ton		482	308	174
	Bloqe mermeri	Lekë/ton		482	482	174
	Pagesa për sigurinë	Lekë/ton		12	12	
V.O.	1.Për anijet, RO-RO-të me mallra të përgjithshme që përpunohen me mekanizmat e veta, të aplikohet 50% e tarifës. 2.Për ditët e diela dhe festat zyrtare do të aplikohet 10% shtesë e tarifës përkatëse. Punohen pa shtesë tarife anijet si më poshtë: a.Anijet, traget, Ro-Ro (ku i gjithë aktiviteti kryhet me mekanizmat e vet) b.Anijet e karburanteve. c.Anijet me kafshë të gjalla ose mallra që prishen shpejt. 3.Përpunohet me shtesë tarife: a-Sasia e mallit të vendosur në hambarin bunker 100% të tarifës përkatëse. b.Lëvizja e mallit (tranzit) në hambar ose kuvend gjatë procesit të ngarkim/shkarkimit 50% të tarifës përkatëse.					

URDHËR
Nr.3847, datë 8.5.2009

**PËR DELEGIMIN E KOMPETENCAVE DREJTORIT TË PËRGJITHSHËM TË
SHËRBIMIT TË PËRMBARIMIT GJYQËSOR**

Në mbështetje të pikës 4 të nenit 102 të Kushtetutës së Shqipërisë, të pikës 2 të nenit 7 të ligjit “Për organizimin dhe funksionimin e Ministrisë së Drejtësisë”, të ndryshuar, të ligjit nr.8730, datë 18.1.2001 “Për organizimin dhe funksionimin e Shërbimit të Përmbarimit Gjyqësor”, të neneve 27, 29, 30, 31, 32 dhe nenit të 124 të Kodit të Procedurave Administrative, dhe propozimit nr.591, datë 27.4.2009 të Drejtorit të Përgjithshëm të Përmbarimit,

URDHËROJ:

1. Delegimin e kompetencës për emërimin, largimin dhe shkarkimin e personelit tekniko-administrativ të Shërbimit të Përmbarimit Gjyqësor në nivel qendror dhe vendor, Drejtorit të Përgjithshëm të Shërbimit të Përmbarimit Gjyqësor.

2. Çdo urdhër i mëparshëm, i nxjerrë me të njëjtin objekt, revokohet.

3. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohet Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit të Përmbarimit Gjyqësor.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe një kopje e tij dërgohet për botim në Fletoren Zyrtare.

MINISTRI I DREJTËSISË
Enkelejd Alibeaj

Abonimet vjetore për Fletoren Zyrtare mund të bëhen pranë Postës Shqiptare ose pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare, në adresën: Bulevardi "Zhan d'Ark", prapa ish-ekspozitës "Shqipëria Sot", tel: 04 258 472 (Kryeredaktori).
Çmimi i abonimit në postë për Fletoret Zyrtare 2009 është 16 000 lekë.
Çmimi i abonimit në QPZ është 14 000 lekë pa detyrimin e shpërndarjes në adresa.

BOTIMET E QENDRËS SË PUBLIKIMEVE ZYRTARE

KODI I PROCEDURËS CIVILE	240 lekë
KODI PENAL	226 lekë

Hyri në shtyp më 13.5.2009
Doli nga shtypi më 13.5.2009

Tirazhi: 3300 copë	Formati: 61x86/8
--------------------	------------------

Shtypshkronja ADELPRINT
Tiranë, 2009

Çmimi 12 lekë